



จดหมายข่าว สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ

ปี พ.ศ. 2554 ฉบับที่ 4

60  
YEARS • ปี

Withyou

รายงานประจำปี  
2553

# สารจากผู้แทนข้าหลวงใหญ่ ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ ประจำประเทศไทย

เรียน ผู้สนับสนุนยูเอ็นเอชซีอาร์

ผมมีความยินดีนำเสนอรายงานประจำปี พ.ศ. 2553 ของยูเอ็นเอชซีอาร์ประเทศไทย ปีที่ผ่านมาถือเป็นอีกปีหนึ่งที่ทำให้เราในการทำงานให้ความช่วยเหลือทั้งผู้ลี้ภัยที่อาศัยในค่าย รวมทั้งรองรับสถานการณ์ฉุกเฉินสำหรับผู้พลัดถิ่นที่ต้องหนีเข้ามาใหม่เนื่องจากเหตุปะทะ และการสู้รบที่เกิดขึ้นอย่างกะทันหันบริเวณชายแดน เราจึงได้ปรับโครงสร้างการทำงานบริเวณชายแดนเพื่อเข้าถึงผู้พลัดถิ่นเร็วทันใจได้อย่างทันที่ รวมทั้งให้ความช่วยเหลือผู้ลี้ภัยในค่ายได้ใกล้ชิดขึ้นอีกด้วย

ในเวลาที่มีเหตุการณ์ฉุกเฉิน การสนับสนุนของท่านมีค่า มีความหมายต่อผู้ลี้ภัย และยูเอ็นเอชซีอาร์เป็นอย่างมาก เงินบริจาคของท่านทำให้เราสามารถเปลี่ยนชีวิตผู้ลี้ภัยจำนวนมากในปีที่ผ่านมา เราได้ช่วยเหลือผู้ลี้ภัยกว่า 10,000 คนเริ่มต้นชีวิตใหม่ในต่างประเทศ เราได้มอบชุดผลิตภัณฑ์เพื่อสุขอนามัยสำหรับผู้ลี้ภัยผู้หญิงจำนวน 37,000 คน เด็กเกิดใหม่ประมาณ 800 คนได้รับการจดทะเบียน และจำนวน 680 คนได้รับใบเกิด กิจกรรมเหล่านี้เป็นส่วนหนึ่งของโครงการช่วยเหลือผู้ลี้ภัยที่เกิดขึ้นได้ด้วยเงินบริจาคของท่านในปีที่ผ่านมา

ปีที่แล้วเป็นครั้งแรกที่ยูเอ็นเอชซีอาร์ระดมทุนเพื่อช่วยเหลือเหตุการณ์ภัยพิบัติในต่างประเทศ น้ำใจของคนไทยที่ร่วมบริจาคช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในป่ากีสถานนำไปสมทบกับเงินบริจาคจากทุกมุมโลกทำให้ยูเอ็นเอชซีอาร์ช่วยเหลือผู้ประสบภัยได้ถึง 2 ล้านคน

สำหรับในประเทศไทย ยูเอ็นเอชซีอาร์วางแผนที่จะทำงานอย่างต่อเนื่อง และใกล้ชิดกับกรรมการประสานงานองค์การช่วยเหลือผู้ลี้ภัยในประเทศไทย (กปชล.) เพื่อพัฒนาแนวทางใหม่ที่จะรองรับสถานการณ์ผู้ลี้ภัยที่มีระยะเวลายาวนานได้ดีขึ้น ในขณะเดียวกันโครงการตั้งถิ่นฐานใหม่ยังคงมอบทางออกที่ถาวรแก่ผู้ลี้ภัยจำนวนมากในประเทศไทย

เมื่อผู้ที่ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มมากขึ้น การทำงานก็ยิ่งท้าทายขึ้น อย่างไรก็ตาม ยูเอ็นเอชซีอาร์ยังคงมุ่งมั่นที่จะทำงานเพื่อผู้ลี้ภัยซึ่งถูกบังคับให้ออกจากบ้านเรือนของตนเอง ในโอกาสนี้ ผมขอแสดงความขอบคุณเป็นอย่างสูงต่อผู้บริจาคชาวไทยที่ยืนหยัดเคียงข้างยูเอ็นเอชซีอาร์ และผู้ลี้ภัยในเวลาที่ยากลำบากนี้ รายงานประจำปี พ.ศ. 2553 ที่อยู่ในมือท่านแสดงให้เห็นว่ายูเอ็นเอชซีอาร์สามารถทำงานบรรลุเป้าหมายได้ด้วยน้ำใจ และการสนับสนุนอย่างต่อเนื่องของท่าน และผู้บริจาคทุกคนในประเทศไทย

ด้วยความเคารพ

*James Sique*

นายเจมส์ ลินซ์

ผู้แทนข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ  
ประจำประเทศไทย

## พันธกิจของยูเอ็นเอชซีอาร์

ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติได้รับมอบหมายจากองค์การสหประชาชาติให้เป็นผู้นำ และสร้างความร่วมมือระดับนานาชาติเพื่อให้ความคุ้มครองผู้ลี้ภัยทั่วโลก รวมทั้งหาหนทางแก้ไขปัญหาแบบยั่งยืนแก่ผู้ลี้ภัย

วัตถุประสงค์หลักของยูเอ็นเอชซีอาร์คือการคุ้มครองสิทธิ และสวัสดิภาพของผู้ลี้ภัย เพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าว ยูเอ็นเอชซีอาร์มุ่งมั่นช่วยเหลือให้ทุกคนสามารถใช้สิทธิของตนเองในการขอลี้ภัย และที่พักพิงที่ปลอดภัยในประเทศอื่น รวมทั้งสามารถกลับบ้านโดยสมัครใจ ยูเอ็นเอชซีอาร์มอบทางออกที่ยั่งยืนแก่ผู้ลี้ภัยด้วยการช่วยเหลือผู้ลี้ภัยกลับประเทศโดยสมัครใจ หรือตั้งถิ่นฐานถาวรในประเทศอื่น



### ข้อมูลพื้นฐาน

- บุคคลที่ยูเอ็นเอชซีอาร์ให้ความช่วยเหลือ : 33,924,630 คน
- ค่าใช้จ่ายของยูเอ็นเอชซีอาร์ในปีพ.ศ. 2553 : 1.88 พันล้านเหรียญสหรัฐ
- จำนวนประเทศที่ยูเอ็นเอชซีอาร์ทำงาน : 125 ประเทศ
- จำนวนสำนักงานยูเอ็นเอชซีอาร์ทั่วโลก : 378 แห่ง
- จำนวนเจ้าหน้าที่ประจำยูเอ็นเอชซีอาร์ : 6,314 คน
- จำนวนเจ้าหน้าที่ประจำภาคสนาม : 5,438 คน
- จำนวนเจ้าหน้าที่ในสำนักงานใหญ่ : 876 คน
- อัตราส่วนจำนวนเจ้าหน้าที่ต่อบุคคลที่ให้ความช่วยเหลือ : 1 ต่อ 5,368
- จำนวนเอ็นจีโอ และหน่วยงานที่ดำเนินโครงการ : 687 แห่ง
- ประเทศที่ลงนามในสนธิสัญญาว่าด้วยสถานภาพผู้ลี้ภัยปี พ.ศ. 2494 และพิธีสารเพิ่มเติมปี พ.ศ. 2510 : 148 ประเทศ

© UNHCR/T.Falise

## การทำงานของ ยูเอ็นเอชซีอาร์ ในประเทศไทยปี พ.ศ. 2553

ผู้ลี้ภัยที่อาศัยในค่ายในประเทศไทยจำเป็นต้องหนีจากความรุนแรง และการสู้รบที่เกิดขึ้นในประเทศของตน ปัจจุบัน มีผู้ลี้ภัยที่ได้รับการจดทะเบียนจำนวน 95,000 คน\* โดยอีก 9,000 คน\* เป็นผู้ขอลี้ภัยซึ่งอาศัยในค่ายจำนวน 9 แห่งใน 4 จังหวัดบริเวณชายแดนไทย-พม่า ผู้ลี้ภัยจำนวนมากอาศัยในค่ายเป็นเวลากว่า 20 ปี ยูเอ็นเอชซีอาร์จึงเน้นการพัฒนา และเพิ่มทักษะเพื่อพวกเขาพึ่งพาตนเองได้ รวมทั้งให้ความคุ้มครองความปลอดภัย และช่วยหาทางออกที่ถาวรแก่ผู้ลี้ภัยอีกด้วย

\*สถิติปลายปี พ.ศ. 2553



© UNHCR/T.Falise

### วัตถุประสงค์ และเป้าหมาย

- เพื่อให้ผู้ลี้ภัย และผู้ขอลี้ภัยเข้าถึงระบบการให้ความคุ้มครอง การขอลี้ภัย และมีความปลอดภัยทางร่างกาย
- ส่งเสริมศักยภาพของหน่วยงาน และกระบวนการระดับประเทศเพื่อรองรับนโยบายการให้ความคุ้มครองของรัฐบาล
- พัฒนาสวัสดิภาพด้านเศรษฐกิจ และสังคมของผู้ลี้ภัย รวมทั้งช่วยหาทางออกที่ถาวรแก่พวกเขา

## การให้ความคุ้มครอง

การเพิ่มพื้นที่การทำงานบริเวณชายแดนไทย-พม่า ทำให้ยูเอ็นเอชซีอาร์เข้าถึงผู้ที่อาศัยในค่ายได้มากขึ้น ติดต่อผู้อพยพที่เข้ามาใหม่ได้บ่อยขึ้น และสร้างความสัมพันธ์ต่อเจ้าหน้าที่รัฐบาลได้ใกล้ชิดขึ้น ยูเอ็นเอชซีอาร์ยังคงเป็นหน่วยงานหลักที่ให้ความคุ้มครองผู้ลี้ภัย โดยจัดตั้งคณะทำงานประสานงานด้านการให้ความคุ้มครองที่ อ.แม่สอด และให้คำแนะนำแก่คณะทำงานในระดับจังหวัดอีกด้วย การให้ความช่วยเหลืออย่างเร่งด่วนต่อผู้อพยพที่เข้ามาใหม่เกิดขึ้นได้เพราะการประสานงานระหว่างหน่วยงานรัฐ องค์กรพัฒนาเอกชน (เอ็นจีโอ) และองค์กรระดับชุมชนต่างๆ ที่ร่วมมือและมีบทบาทในการให้ความคุ้มครองบริเวณชายแดน



© UNHCR

เจ้าหน้าที่สังคมสงเคราะห์เยี่ยมเด็กที่ไม่มีพ่อแม่เพื่อดูแลความเป็นอยู่และให้กำลังใจอย่างสม่ำเสมอ

- ยูเอ็นเอชซีอาร์ทำงานร่วมกับรัฐบาลไทยเพื่อลงทะเบียนเกิดแก่เด็กที่เกิดในค่ายผู้ลี้ภัยซึ่งสอดคล้องกับการแก้ไขพระราชบัญญัติทะเบียนราษฎร เด็กเกิดใหม่จำนวน 800 คนได้รับการจดทะเบียนในขณะที่มีการออกสูติบัตรจำนวน 680 ใบในปีที่ผ่านมา
- ยูเอ็นเอชซีอาร์ทำงานร่วมกับองค์กรต่างๆ ให้ความคุ้มครองเด็กที่ไม่มีพ่อแม่ หรือผู้ปกครองในค่าย จากการบันทึกพบว่าในค่ายทั้ง 9 แห่งมีเด็กจำนวน 7,600 คนไม่มีพ่อแม่ หรือผู้ปกครอง (กว่า 3,900 คนเป็นเด็กชาย และเกือบ 3,700 คนเป็นเด็กหญิง) โดยเราสามารถติดตามและให้ความช่วยเหลือได้ 3,400 คน การพัฒนาในเชิงบวกคือ รัฐบาลไทยมีส่วนร่วมมากขึ้นในการประเมินสถานการณ์เพื่อประโยชน์สูงสุดของเด็ก

## การเข้าถึงระบบยุติธรรม

ยูเอ็นเอชซีอาร์ส่งเสริมการดำเนินงานด้านระบบยุติธรรมภายในค่าย ศูนย์ให้คำปรึกษาทางกฎหมายในค่ายได้ช่วยเหลือผู้ลี้ภัย 390 คนแก้ไขคดีความต่างๆ โดย 130 คนได้รับความช่วยเหลือผ่านระบบยุติธรรมของไทย นอกจากนี้ คดีความจำนวน 3 คดีได้รับการแก้ไขสำเร็จได้ด้วยความร่วมมือของผู้ที่อาศัยในค่าย

## พัฒนาทักษะเพื่อการหาเลี้ยงชีพ และพึ่งพาตนเอง

ยูเอ็นเอชซีอาร์สนับสนุนเอ็นจีโอเพื่อดำเนินโครงการพัฒนาทักษะแก่ผู้ลี้ภัยด้านเกษตรกรรม อาชีวศึกษา และการอบรมภาษา การฝึกอบรมได้รับการออกแบบเพื่อส่งเสริมการพึ่งพาตนเองของผู้ลี้ภัยขณะที่อยู่ในค่าย รวมถึงในอนาคตเมื่อพวกเขาได้ออกจากค่ายแล้ว

ในปี พ.ศ. 2553 โครงการพัฒนาทักษะเพื่อการหาเลี้ยงชีพหลายโครงการไม่สามารถเกิดขึ้นได้เนื่องจากงบประมาณไม่เพียงพอ ข้อจำกัดด้านนโยบาย และขาดแคลนหน่วยงานที่มีความชำนาญในการดำเนินโครงการ

อย่างไรก็ตาม ผู้ลี้ภัยจำนวน 350 คน ในค่าย 3 แห่งเข้าร่วมโครงการด้านการเกษตร นอกจากนี้เพื่อส่งเสริมการมีส่วนร่วมของผู้หญิง เราได้จัดเตรียมพื้นที่ดูแลเด็กใกล้กับโครงการ เพื่อให้แม่ที่มีลูกเล็กสามารถดูแลลูกได้ขณะที่ทำงานในแปลงเกษตร ศูนย์ข้อมูลด้านพัฒนาทักษะจำนวน 3 แห่งดำเนินการโดยคณะกรรมการค่าย นอกจากนี้สถาบันของไทยได้มีส่วนร่วมในการให้ความรู้เพื่อพัฒนาทักษะผู้ลี้ภัยอีกด้วย

© UNHCR/R.Arnold



ผู้ลี้ภัยเข้าร่วมฝึกอบรมพัฒนาทักษะด้านการเกษตรที่สนับสนุนโดยยูเอ็นเอชซีอาร์

## การตั้งถิ่นฐานใหม่



© UNHCR

ผู้ลี้ภัยขณะเดินทางออกจากสนามบินในไทยเพื่อเริ่มต้นชีวิตใหม่ในประเทศอื่น

ยูเอ็นเอชซีอาร์ช่วยหาทางออกที่ถาวรแก่ผู้ลี้ภัยในประเทศไทย ในขณะที่สถานการณ์ในพม่ายังไม่เปลี่ยนแปลง และประเทศไทยอนุญาตให้ผู้ลี้ภัยพักพิงในค่ายเป็นการชั่วคราว ทางออกที่ถาวรทางเดียวสำหรับผู้ลี้ภัยในประเทศไทยคือการเริ่มต้นชีวิตใหม่ในประเทศที่สาม

- ในปี พ.ศ. 2553 ยูเอ็นเอชซีอาร์ยื่นใบสมัครสำหรับผู้ลี้ภัยสัญชาติพม่าจำนวน 11,000 คนให้แก่ประเทศที่เปิดรับการตั้งถิ่นฐานใหม่จำนวน 12 ประเทศ โดยผู้ลี้ภัยประมาณ 10,800 คนได้เดินทางออกไปเริ่มต้นชีวิตใหม่ในประเทศที่สามเรียบร้อยแล้ว
- การตั้งถิ่นฐานใหม่ช่วยลดจำนวนประชากรในค่ายจาก 104,000 คนช่วงต้นปี พ.ศ. 2553 เหลือ 95,000 คนในช่วงปลายปี
- ความคืบหน้าที่สำคัญในปี พ.ศ. 2553 คือประเทศที่ให้โอกาสผู้ลี้ภัยไปตั้งถิ่นฐานใหม่มีจำนวนเพิ่มขึ้น นั่นคือสาธารณรัฐเช็ก และญี่ปุ่น ซึ่งรับผู้ลี้ภัยจำนวน 40 คนเมื่อปีที่แล้ว

## สุขภาพ และสุขอนามัย

- ยูเอ็นเอชซีอาร์แจกจ่ายผลิตภัณฑ์เพื่อสุขอนามัยให้แก่ผู้หญิงและวัยรุ่นหญิงที่อยู่ในวัยเจริญพันธุ์จำนวน 37,000 คนใน 9 ค่าย ด้วยความช่วยเหลือจากองค์กรในระดับชุมชน
- ยูเอ็นเอชซีอาร์สนับสนุนเอ็นจีโอเพื่อดำเนินโครงการให้คำปรึกษา และตรวจหาเชื้อเอชไอวี/เอดส์โดยสมัครใจ โดยมีผู้เข้ารับบริการจำนวน 6,400 คนใน 5 ค่าย ผู้หญิงตั้งครรภ์ทั้งหมดได้รับการตรวจหาเชื้อเอชไอวี/เอดส์ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งในการรณรงค์ลดการติดเชื้อจากแม่สู่ลูก

## อุทกภัยในปากีสถาน



© UNHCR/H.Mehboob

ผู้ประสบอุทกภัยได้รับอาหารเพื่อดำรงชีวิต

ในเดือนสิงหาคม ปี พ.ศ. 2553 อุทกภัยครั้งใหญ่ที่สุดเกิดขึ้นในปากีสถานทำให้หนึ่งในห้าของประเทศจมอยู่ใต้น้ำ โดยมีผู้ได้รับความเดือดร้อนกว่า 21 ล้านคน ยูเอ็นเอชซีอาร์ประเทศไทยร่วมกับธนาคารกรุงศรีอยุธยา เปิดบัญชีพิเศษเพื่อรับเงินบริจาคช่วยเหลือผู้ประสบภัยในปากีสถาน โดยได้รับเงินบริจาคทั้งหมด 364,986 บาท เงินบริจาคของชาวไทยนำไปรวมกับน้ำใจจากทุกมุมโลกทำให้ยูเอ็นเอชซีอาร์สามารถมอบที่พักชั่วคราว และแจกจ่ายถุงยังชีพอย่างเร่งด่วนต่อผู้ประสบภัยได้ถึง 2 ล้านคน

## การระดมทุนผ่านพนักงานโดยตรง

ยูเอ็นเอชซีอาร์เริ่มระดมทุนในประเทศไทยโดยมีช่องทางการบริจาครูปแบบเดียวคือผ่านพนักงานโดยตรงซึ่งดำเนินการโดยบริษัทที่มีความเชี่ยวชาญ ในปลายปี พ.ศ. 2553 เรามีผู้สนับสนุนเกือบ 20,000 คน ที่บริจาคอย่างต่อเนื่องเพื่อช่วยให้ยูเอ็นเอชซีอาร์ให้ความช่วยเหลือผู้ลี้ภัยในประเทศไทย เงินบริจาคที่ได้รับจากผู้บริจาคในประเทศไทยทั้งหมดนำไปใช้เพื่อช่วยเหลือผู้ลี้ภัยในประเทศไทย ยูเอ็นเอชซีอาร์ไม่ได้นำเงินบริจาคของคนไทยใช้จ่ายด้านการระดมทุนแต่อย่างใด ในขณะที่ผู้ลี้ภัยจำนวนมากในประเทศไทยยังไม่มีโอกาส นอกจากอาศัยในค่ายเป็นเวลาหลายสิบปี การสนับสนุนอย่างต่อเนื่องของผู้บริจาคจะทำให้ยูเอ็นเอชซีอาร์คุ้มครองพวกเขาได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น และเพื่อเตรียมความพร้อมให้ผู้ลี้ภัยสามารถเริ่มต้นชีวิตใหม่ได้อย่างปลอดภัย และสมศักดิ์ศรี

## วันผู้ลี้ภัยโลก

เพื่อระลึกถึงความกล้าหาญ และความเข้มแข็งของผู้ลี้ภัยในวันผู้ลี้ภัยโลก ซึ่งตรงกับวันที่ 20 มิ.ย. ของทุกปี ในปี พ.ศ. 2553 ยูเอ็นเอชซีอาร์ ในกรุงเทพฯ จัดฉายภาพยนตร์รอบพิเศษเรื่อง “Cambodia Dreams” ที่เกี่ยวกับผู้ลี้ภัยชาวกัมพูชาที่ลี้ภัยในประเทศไทยในช่วงปี พ.ศ. 2523 ผู้ร่วมงาน 150 ท่านประกอบด้วย ผู้บริจาคของยูเอ็นเอชซีอาร์ สื่อมวลชน และบุคคลทั่วไป นอกจากนี้ สำนักงานยูเอ็นเอชซีอาร์ภาคสนามได้จัดกิจกรรมร่วมกับผู้ลี้ภัยในค่ายเพื่อระลึกถึงวันสำคัญของพวกเขาร่วมกัน

“ไม่รู้เรื่องผู้ลี้ภัยมาก่อนที่จะมาดูหนัง ตอนนั้นรู้แล้วว่าต้องช่วยพวกเขามากขึ้น จะช่วยยูเอ็นเอชซีอาร์ประชาสัมพันธ์ และหาผู้บริจาคมากขึ้น” ความคิดเห็นของหนึ่งในผู้ชม



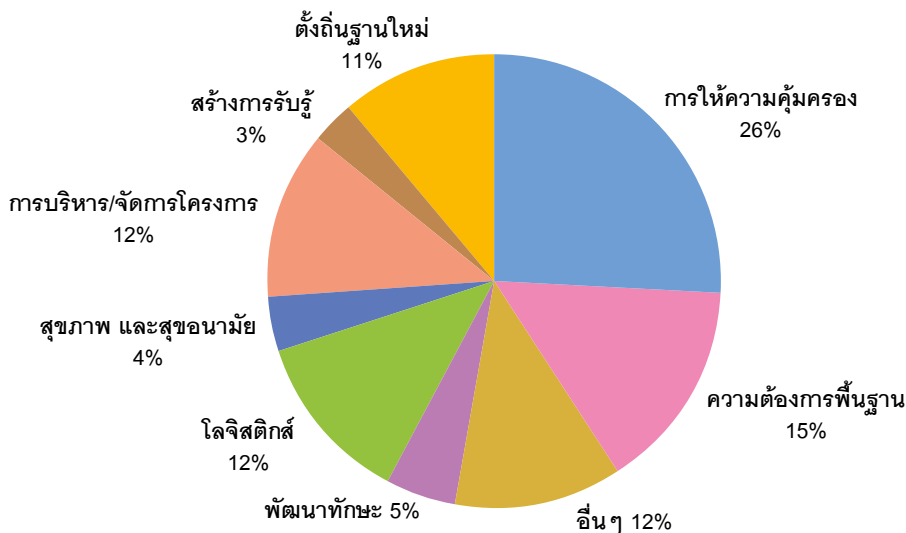
ผู้ร่วมงานประมาณ 150 คนร่วมชมภาพยนตร์เพื่อระลึกถึงผู้ลี้ภัยในวันผู้ลี้ภัยโลก

## แหล่งที่มาของเงินบริจาค

### และการจัดสรรงบประมาณเพื่อช่วยเหลือผู้ลี้ภัยในประเทศไทย

แหล่งที่มาของเงินบริจาค	ดอลลาร์สหรัฐ	บาท
เงินบริจาคจากต่างประเทศ	12,562,207	396,965,741
เงินบริจาคในประเทศไทย	2,098,795	66,321,953
<b>รวม</b>	<b>14,661,002</b>	<b>463,287,663</b>

### การจัดสรรงบประมาณเพื่อช่วยเหลือผู้ลี้ภัยในประเทศไทย ปี พ.ศ. 2553



การจัดสรรงบประมาณในโครงการต่างๆ	ดอลลาร์สหรัฐ	บาท
การให้ความคุ้มครอง	3,938,993	124,472,179
ความต้องการขั้นพื้นฐาน และบริการที่จำเป็น	2,187,524	69,125,758
โครงการตั้งถิ่นฐานใหม่ในประเทศที่สาม	1,573,442	49,720,767
พัฒนาทักษะเพื่อการหาเลี้ยงชีพ	666,036	21,046,738
โลจิสติกส์	1,755,009	55,458,284
สุขภาพ และสุขอนามัย	589,103	18,615,655
การบริหาร/จัดการโครงการ	1,729,502	54,652,263
สร้างการรับรู้เกี่ยวกับผู้ลี้ภัย	389,149	12,297,108
อื่นๆ	1,832,245	57,898,942
<b>รวม</b>	<b>14,661,002</b>	<b>463,287,663</b>

\*อัตราแลกเปลี่ยน 1 ดอลลาร์สหรัฐ = 31.6 บาท

## องค์กรดำเนินโครงการ

รัฐบาล กระทรวงมหาดไทย และกระทรวงศึกษาธิการ  
องค์กรพัฒนาเอกชน (เอ็นจีโอ)

Aide Médicale Internationale, American Refugee Committee, Catholic Office for Emergency Relief and Refugees, Committee for Coordination of Services to Displaced Persons in Thailand, Forum Asia, Handicap International, International Rescue Committee, Malteser International, Right to Play, Shanti Volunteer Association, ZOA Refugee Care  
อื่นๆ UNOPS, UNV

### หน่วยงานที่ให้ความร่วมมือ

รัฐบาล กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงยุติธรรม กระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์  
สภาความมั่นคงแห่งชาติ

### องค์กรพัฒนาเอกชน (เอ็นจีโอ)

Adventist Development and Relief Agency, Jesuit Refugee Service, Solidarités International, Taipei Overseas Peace Service, Thailand Burma Border Consortium, Women's Education for Advancement and Empowerment, World Education

อื่นๆ FAO, ILO, OHCHR, UNDP, UNFPA, UNICEF, WHO, IOM

## เป้าหมายในปี พ.ศ. 2554

- สร้างการเข้าถึงระบบการขอลี้ภัย ให้ความคุ้มครอง และความปลอดภัยทางร่างกายสำหรับบุคคลที่มีความจำเป็นในการลี้ภัย
- ส่งเสริมศักยภาพของหน่วยงาน และกระบวนการระดับประเทศเพื่อรองรับนโยบายการให้ความคุ้มครองของรัฐบาล
- ลดความเสี่ยงในการเกิดความรุนแรงทางเพศ และปรับปรุงคุณภาพของการแก้ไขปัญหา
- พัฒนาคุณภาพการทำงานเพื่อคุ้มครองเด็กที่ไม่มีพ่อแม่ หรือผู้ปกครอง
- พัฒนาสวัสดิภาพด้านเศรษฐกิจ และสังคมของผู้ลี้ภัย
- ส่งเสริมการพึ่งพาตนเอง และพัฒนาทักษะในการหาเลี้ยงชีพ
- ขยายโอกาสในการมอบทางเลือกที่ถาวรแก่ผู้ลี้ภัย

## ขอบคุณ

ขอขอบพระคุณอย่างสูงที่ท่านร่วมสนับสนุนการทำงานของยูเอ็นเอชซีอาร์เพื่อคุ้มครองผู้ลี้ภัยในประเทศไทย

เราจะร่วมมอบความหวัง และสร้างชีวิตใหม่ให้ผู้ลี้ภัยในประเทศไทย

สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ (ยูเอ็นเอชซีอาร์)

ต.ป.ณ. 2-121 ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ 10200 ประเทศไทย

อีเมล [thabaf2f@unhcr.org](mailto:thabaf2f@unhcr.org)

 [www.facebook.com/UNHCRThailand](http://www.facebook.com/UNHCRThailand)

ฝ่ายผู้บริจาคสัมพันธ์ โทร. 02 665 2523

[www.unhcr.or.th](http://www.unhcr.or.th)

 <http://twitter.com/UNHCRThailand>

แฟกซ์ 02 661 7075



Recycled Paper